

Meine Stadt kompakt Hattingen

- **Kultur & Freizeit**
Highlights, Museen und andere
Sehenswürdigkeiten
- **Bürgerservice**
Die Serviceadressen und
Hotlines im Rathaus
- **Marktplatz**
Einkaufen, Handel
und Gewerbe



Wissenswertes zum Thema
24. Autoparty
erfahren Sie im Innenteil!

Eindrucksvoll

Raum³

Wohnideen vom Spezialisten

Eindrucksvoll. Das was Sie sehen, sehen auch andere. Eine Fassade ist das Gesicht eines Hauses. Pflege, Schutz und Gestaltung erhalten die Schönheit.



Malerwerkstätte Wohnkonzepte Service

homberg

Konzepte in Form & Farbe
Haßlinghauser Str. 9
45549 Sprockhövel
Tel. 0 23 24 / 97 17 17
Fax 0 23 24 / 97 17 18
www.homberg-ohg.de

Fassadenbeschichtungen · Wärmedämmverbundsysteme · Außenputze



Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Dann kommen Sie zu Ihrer Nummer 1!

Wir unterstützen Sie gerne bei Ihrem Vorhaben.

Immobilien Telefon 02324 203-135
www.sparkasse-hattingen.de Bahnhofstr. 5, 45525 Hattingen

RYN TESTAKTION

vom 23.04.10 bis 15.05.10



zum Beispiel Modell Sport grey statt 169,95 jetzt

129,95 €

RYN hat das Gehen revolutioniert

RYN - Funktionsschuhe sind gut zu Fuß und entlasten Bänder, Wirbelsäule, Hüft- und Kniegelenke. Sie wirken Rückenschmerzen entgegen und verbessern die Körperhaltung, das Gangbild und Ihr Wohlbefinden. Fördern die Durchblutung, steigern die Muskelaktivität und tragen damit zu einem höheren Kalorienverbrauch bei.

Jetzt viele **MBT** und **RYN** Auslaufmodelle und Testpaare stark reduziert

Alle **Chung Shi** Schuhe zum halben Preis

Heller

Internationale Schuhmode
Große Weilstraße 15-17 ~ 45525 Hattingen
info@schuhhaus-heller.de ~ www.schuhe4you-shop.de

INHALTSVERZEICHNIS

ZAHLEN & FAKTEN

- **Einwohner:** 56 263
- **Stadtteile:** 11 (Hattingen-Mitte, Winz-Baak, Blankenstein, Holthausen, Welper, Bredenscheid-Stüter, Oberstüter, Niederelfringhausen, Oberelfringhausen, Niederbonsfeld, Niederwenigern)
- **Fläche:** 71,39 qkm
- **Länge der Stadtgrenze:** 52,6 km
- **Größte Ost-West-Ausdehnung:** 10,3 km
- **Größte Nord-Süd-Ausdehnung:** 12,7 km
- **Höchster Punkt über NN:** Bergerweg 306 m
- **Niedrigster Punkt über NN:** Ruhraue an der Stadtgrenze zu Essen 60 m
- **Bevölkerungsdichte:** ca. 780 Einwohner je km²
- **Postleitzahlen:** 45525, 45527, 45529
- **Vorwahl:** 02324
- **Sport:** 77 Sportvereine, über 50 Sportarten, mehr als 21 000 Mitglieder
- **Soziale Einrichtungen:** 23 Kindergärten, 17 Schulen, 6 Pflegeheime
- **Der Rat der Stadt:** Seit der Kommunalwahl vom 30. August 2009 besteht folgende Sitzverteilung: SPD 19 Sitze, CDU 15 Sitze, Grüne/FWI 6 Sitze, FDP 4 Sitze, Die Linke 2 Sitze.



IMPRESSUM

- **Meine Stadt kompakt – Hattingen** Verlagssonderveröffentlichung
- **Verlag:** WAZ-Medien Service GmbH & Co. KG, Friedrichstr. 34-38, 45128 Essen
- **Anzeigen:** Ralf Thiesmann, Huestr. 17 - 25, 44787, Bochum Tel: 0234 / 966-1450
- **Produktmanagement:** Sonja Biedebach, Frank Knoll
- **Redaktion:** Michael Braun, Sven-Lukas Müller, Kristina Sievers
- **Fotos:** WAZ-Fotopool, Presse- und Informationsbüro Stadt Hattingen, Fotolia
- **Produktion:** Kontent Kontor, Dortmunder Straße 34-38, 45731 Waltrop, Tel: 02309 / 7847-109
- **Druck:** Druckhaus WAZ GmbH & Co. Betriebs-KG, Friedrichstr. 34-38, 45128 Essen

THEMEN

GRUSSWORT

Hattingen hat sich zur Bürgerstadt entwickelt

Von Dr. Dagmar Goch, Bürgermeisterin von Hattingen

FREIZEIT

Geschichte, Kunst und Kultur

Stadtmuseum Blankenstein und Ruine Isenburg

FREIZEIT

Die Natur pur erleben

Beim Wandern, im Schienenbus oder per Schiff

KINDERTAGESSTÄTTEN

Die Welt entdecken

Alle Einrichtungen auf einen Blick

BILDUNG

Was Hänchen nicht lernt...

Grundschulen, weiterführende Schulen und mehr

AUTOPARTY

Die Autoparty steigt im 25. Jahr

Flotte Flitzer rund um die Henrichshütte

AUTOPARTY

Markanter Ort: die Henrichshütte

Der Weg vom größten Arbeitgeber zum Kultur-Areal

AUTOPARTY

Bühnenprogramm am Eckturm

Puppentheater, Tanzvorführung, Mini-Playback-Show

BÜRGER-SERVICE

Wer hilft wie weiter?

Die wichtigsten Kontakte auf einen Blick

KULTUR

Heimat für Helden

Ruhr.2010 und mehr in Hattingen

MEDIZIN

Hauptsache gesund

Ärzte, Apotheken und Kliniken

SENIOREN

Gut und aktiv leben in Hattingen

Seniorenbüro, Bürgertreffs, Vereine und mehr

GRUSSWORT

„Hattingen hat sich zur Bürgerstadt entwickelt“

■ Zur Einstimmung – Ein Grußwort von Bürgermeisterin Dr. Dagmar Goch

Hattingen hat viel zu bieten. Das war schon immer so und wird in diesem Jahr noch deutlicher. Hattingen ist die Altstadt der Kulturhauptstadt und lockt mit der Helden-Ausstellung im Industriemuseum, der Local-Heroes-Woche oder der Route der Wohnkultur.

Im Sommer verwandelt Lichtkunst die Stadtmauer, das Bügeleisenhaus, das Zollhaus und das Alte Rathaus in strahlende Juwelle. Zeitgleich holt das Stadtmuseum die „Hattinger Helden des Alltags“ aus dem Schatten und zeigt, was engagierte Bürger und Bürgerinnen unserer Stadt alles geleistet haben.

Dank des ehrenamtlichen Engagements entwickelt sich Hattingen zur „Bürgerstadt“, ehrenamtliche Tätigkeiten fördern wir mit der Freiwilligenagentur oder der Messe der Gemeinnützigkeit. Mitwirkungsmöglichkeiten gibt es viele, zum Beispiel in über 70 Sportvereinen.

Auch wer auf Hilfe angewiesen ist, wird in Hattingen nicht alleine ge-



lassen. Das Seniorenbüro, die Jugendhilfe und viele Einrichtungen freier Träger stehen mit Rat und Tat zur Seite. Hattingens „gesunde Vielfalt“ zeigt das Netzwerk „med in hattingen“, das Kliniken, Ärzte, Physiotherapeuten und Volkshochschule zusammenbringt. Tausende Interessierte informieren sich jeden Monat auf dem Internetportal www.med-in-hattingen.de.

Zu Publikumsmagneten haben sich auch das Reschop Carré und die neue Stadtbibliothek entwickelt. Das Einkaufszentrum stärkt den Einzelhandel und bindet mehr Kaufkraft in der Stadt. Auch für die Bibliothek hat sich der Umzug an den zentralen Ort neben dem Busbahnhof gelohnt.

Zuerst stürmte die junge Generation die Bildungseinrichtung: 400 der ersten 1000 Neukunden sind Kinder und Jugendliche. Jetzt ziehen die Älteren mit der Reihe „Literatur im Carré“ und dem Lesecafé am Vormittag nach. Ende 2009 konnten wir die 100 000. Besucherin begrüßen. Längst hat sich die

Stadtbibliothek als Veranstaltungsort für die ganze Familie etabliert.

Eltern und Kinder stehen auch für das lokale Bündnis für Familie im Mittelpunkt. Über 20 Projekte und Aktionen haben die rund 50 Bündnispartner in Hattingen während der letzten drei Jahre angestoßen, drei „offene Foren“ kümmern sich um die Themen Wohnen, Gesundheit, Elternstärkung und Kinderbetreuung.

Zusammen mit der Arbeit der Erziehungshilfe und der kostenlosen „Baby-Sprechstunde“ ist so ein vorbildliches Frühwarnsystem entstanden.

Machen Sie sich mit dieser Sonderbeilage der WAZ-Mediengruppe selbst ein Bild von den vielfältigen Dienstleistungen, Sport- und Kulturangeboten, Veranstaltungen und Einkaufsmöglichkeiten in unserer Stadt. Wir laden Sie ein, sich an die Ansprechpartner der Organisationen, der Verwaltung und der Vereine zu wenden und sich einzubringen!

++ Bewegung macht glücklich! Nur für Frauen! +++ Bewegung macht glücklich! Nur für Frauen! +++ Bewegung macht glücklich! ++



Die neue moves Frühjahrsoffensive

Anmeldung bis 30.04.2010

Spüren Sie den Erfolg!

Wir wollen Sie auf den Geschmack bringen. Mit dem moves Intensivtraining werden Sie innerhalb kürzester Zeit Erfolge verzeichnen. Und das Beste daran - hier trainieren Menschen wie Sie! Ohne Erfolgsdruck und langweilige Trainingspläne! Maßgeschneidertes Training auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten! Starten Sie mit uns, frisch und aktiv in den Frühling!

**14 Tage
moves
Intensivtraining
für nur
19 €uro**

moves woman Gesundheitsstudio
by Petra Schneider-Havers
Heckenweg 8 · 45527 Hattingen
Telefon 0 23 24 - 438 993
hattingen@moves-training.de



Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 08.30 - 12.30 Uhr
Montag-Mittwoch-Freitag 16.00 - 20.00 Uhr
Dienstag-Donnerstag 15.00 - 20.00 Uhr
Samstag 14.00 - 17.00 Uhr

www.fotofirchler-hattingen.eu

WIEDERERÖFFNUNG NACH UMBAU UNSERES

Bewerbungs - & Passbildstudios

4 Bewerbungsbilder
sofort fertig **14,90**

4 Passbilder
sofort fertig **9,90**

Foto & Studio Tischler - Große Weilstraße 11



Wir zählen zu den Top-Reisebüros in Ihrer Region und sind **zum dritten Mal in Folge** vom unabhängigen Europäischen Tourismus Institut für herausragenden und kompetenten Beratungsservice ausgezeichnet worden.

Tester des Instituts haben uns unangemeldet aufgesucht und vor Ort die Einhaltung von insgesamt 170 unterschiedlichen Qualitätskriterien überprüft. Wir erfüllen die hohen Anforderungen an Qualität, Kundenfreundlichkeit und Service in ganz besonderem Maße.

Auch in Zukunft stehen Sie als Kunde ganz im Mittelpunkt unserer persönlichen Beratung und wir hoffen auch weiterhin auf Ihr Vertrauen.



SCHIWY

Roonstrasse 2-4
45525 Hattingen

info@schivy.de
www.schivy.de



Tel.: 02324 - 59 4990
Fax: 02324 - 51 239

Ihr Reisebüro in Hattingen

FREIZEIT

Geschichte, Kunst und Kultur

■ Stadtmuseum Blankenstein und Ruine Isenburg

Viel zu entdecken gibt es für die Hattinger im Stadtmuseum Blankenstein. Auf drei Ebenen können sie ihre Stadt und deren Geschichte erleben: Großformatige Themenbücher stellen auf der ersten Ebene die Stadthistorie in Wort und Bild dar, eine Rondellwand durchtrennt die Ausstellung räumlich und setzt die Hattinger Geschehnisse in Beziehung zur Weltgeschichte. Auf der dritten Ebene befinden sich zwölf Objektkammern mit Alltagsgegenständen aus der Hattinger Vergangenheit, darunter die Uhrenkammer, die Fahnenkammer und ein Raum mit Waagen und Gewichten.

Wechselausstellungen runden das Angebot des Stadtmuseums ab. Aktuell dienen die Museumsräume vier Hattinger Künstlern als „SpielRaum“, zugleich Atelier und Galerie: Michael Cleff, Angelika Herke, Thomas Koch und Stephan Marienfeld arbeiten für dieses Projekt jeweils abseits der ihnen vertrauten Kunstrichtungen – Besucher können den Künstlern während ihrer Arbeit über die Schulter schauen. Im Anschluss werden die Künstler die Ergebnisse in einer gemeinsamen Ausstellung (ab 28. Mai) vorstellen.



Fotos: Stadt Hattingen

Viel Raum für Kunst und Kultur aus Vergangenheit und Gegenwart bietet das Stadtmuseum.

Wer den nicht ganz unbeschwerlichen Aufstieg zur einstigen Isenburg durchhält, wird mit einer schönen Aussicht über die Ruhrschleife belohnt. Die Ruine der im Jahre 1200 fertiggestellten (und nur 25 Jahre später wieder zerstörten) Burg steht heute unter Denkmalschutz und ist, zwischen der südlichen Seite des Halsgrabens und Bergfried gelegen, ein beliebter Aussichtspunkt für Wanderer und Radfahrer.

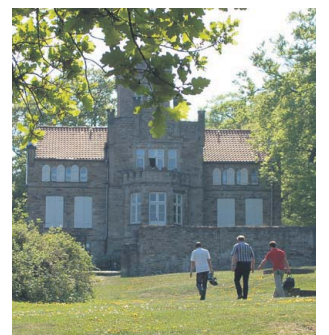
Im Haus Custodis, welches sich innerhalb der Burgruine befindet, sind zahlreiche historische Exponate rund um die alte Burg ausgestellt, etwas oberhalb der Ruine liegt ein Freilichtmuseum, welches vom Kulturbüro der Stadt bewirtschaftet wird.

Die Ruine ist ganzjährig zugänglich, das Museum im Haus Custodis hat von April

BESUCHERINFO

■ **Stadtmuseum Blankenstein:**

Marktplatz 1-3, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 6816113, E-Mail: stadtmuseum@hattingen.de, Internet: www.stadtmuseum.hattingen.de
Di. & Mi. von 11 bis 18 Uhr, Do. von 15 bis 20 Uhr, Fr., Sa. & So. von 11 bis 18 Uhr



bis Oktober von 15 bis 17 Uhr geöffnet, von November bis März von 14 bis 16 Uhr.

"Zum Deutschen" Gasthaus

All-Inclusive-Angebot

Sie Feiern bei uns, wir kümmern uns um Alles

Zu Beginn bieten wir Ihnen:
Sekttempfang mit Säften

Als Appetitanreger:
Italienische Vorspeisen mit frischem Baguette, hausgemachte Suppe oder Salate der Saison
Weine und Wasser werden eingedeckt

Zum Schlemmen:
Kulinarisches Buffet oder Menü mit allem, was das Herz begehrt

Als leckeren Abschluss servieren wir Ihnen
Eis mit heißen Früchten und Likör

Zu welcher Zeit Sie wünschen:
Kuchen und Kaffee

durchgehend alle Getränke und leckere Knabbereien bei Kerzenschein und stilvoller Dekoration
pro Person ab 42,84

Inh. Beate Pfützenreuter
Isenbergstraße 69 • 45529 Hattingen
Tel.: 0 23 24 / 4 11 79 • www.ZumDeutschen.de

30. April ab 19.00 Uhr
Tanz in den Mai

Mittwoch, 05. Mai
Biergarten-eröffnung

Sonntag, den 09.05.2010
von 11.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Rosen-Brunch
Um Voranmeldung wird gebeten.
Frühstück, kulinarisches Mittags-Buffet, Dessert, Saft, Tee, Kaffee & Kuchen Pro Person 24,90 €, Kinder bis 11 Jahre zahlen nur pro Lebensjahr 1,11 €. Gehen Sie zwischendurch spazieren, Ihr Tisch bleibt reserviert.

Donnerstag, den 13.05.2010
Vattatack
Hütten-Party mit D.J.
ab 11.11 durchgehend: Essen & Trinken

Biergarten-Sommerzeit:
Tägl. ab 11 Uhr durchgehend geöffnet.
Für Feiern aller Art allinclusive Angebote

Billburger Krombacher Frankenheim Coca-Cola

Im Herzen der Altstadt finden Sie die **"Fleischer Krüger"**
Sie wirbt durch *Qualität und Frische.*



Fleischer-Fachgeschäft

Krüger

St.-Georg-Straße 6/8 • 45525 Hattingen
Telefon (0 23 24) 2 68 00

FREIZEIT

Die Natur pur erleben

■ Beim Wandern, im Schienenbus oder per Schiff

Idyllisch und zu jeder Jahreszeit schön ist die Landschaft rund um Hattingen. Die Elfringhauser Schweiz und der Schulenbergwald sind als Wandergebiete sehr beliebt. Es gibt viele, gut ausgeschilderte Wanderwege, die vorbei an den Sehenswürdigkeiten rund um Hattingen führen. Am S-Bahnhof Hattingen Mitte beginnt der Westfalen-Wanderweg. Er wurde 2003 eröffnet, ist 220 Kilometer lang und verbindet die Stadt mit Altenbeken, bei Paderborn. So sind die beiden Städte am westlichen und östlichen Rand Westfalens miteinander verknüpft.

Ebenfalls einen tollen Blick ins Grüne verspricht die Fahrt mit der Ruhrtalbahn – unterwegs zu einer nostalgischen Reise vom Eisenbahnmuseum Dahlhausen in Bochum bis zum Hagener Hauptbahnhof. Die Bahn fährt auf einer gegen Ende des 19. Jahrhunderts erbauten Trasse. Der rote Schienenbus aus den 1960er Jahren verfügt über eine sehr gemütliche Ausstattung und fährt seine Passagiere freitags und sonntags von Mai bis Oktober durch das Ruhrtal. Zusteigemöglichkeiten in Hattingen sind am Bahnhof Hattingen, an der Henrichshütte und an der Burg Blankenstein.

Wem eine Bahnfahrt allein nicht genügt, der kann auch eine der Kombi-Touren buchen und mal eben von der Bahn auf ein Schiff umsteigen. Die Tour „Ruhrschiff“ bietet genau das: Der Zug fährt von Bochum-Dahlhausen bis zur Zeche Nachtigall. An der Station Ruine Hardenstein steigen die Gäste auf das Fahrgastschiff MS Schwalbe um und können die schönsten Plätze des Ruhrals einmal aus anderer Perspektive erleben.

Das Hattinger Stadtmarketing bieten zahlreiche Stadtführungen an, die Besuchern wie Bewohnern die Stadt unter verschiedensten Aspekten vorstellen. Neben den samstäglich stattfindenden Führungen um 15 Uhr (Treffpunkt ist das Alte Rathaus) werden auch Nachtwächterführungen angeboten.



Rad- und Wanderparadies: die Elfringhauser Schweiz.

ten, die gerade die Altstadt in einem geheimnisvollen Licht erscheinen lassen. Ein Spaß für alle sind die Segway-Touren des Stadtmarketings. Auf den elektrischen, einachsigen Stadtrollern geht's sportlich-beschwingt durch die Altstadt – die intuitive Steuerung ist für Jung oder Alt leicht zu erlernen.

■ **RuhrtalBahn Betriebsgesellschaft mbH**, Postfach 02 11, 58002 Hagen, Tel: 01801 / 6600 99 07 52 (9-13 Uhr), E-Mail: Info@ruhrtalbahn.de, Internet: www.ruhrtalbahn.de

■ **Hattingen Marketing / Tourist-Info** Haldenplatz 3, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 951395, E-Mail: info@hattingen-marketing.de, Internet: www.stadtmarketing-hattingen.de

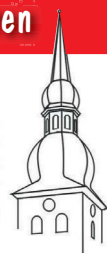
Elektrogeräte | Haushaltswaren | Installationen | Kundendienst

Ihr Fachgeschäft seit über 80 Jahren

Kundendienst
für alle Elektrogeräte!
Immer da, schnell
und preiswert!

ELEKTRO
SCHÖNEBORN

Service ist unsere Tradition!



Hauptstraße 46 · 45549 Sprockhövel · Telefon 0 23 24/9 19 57-0
Fax 0 23 24/9 19 57-29 · info@elektro-schoeneborn.de · www.elektro-schoeneborn.de

Bieschke GEH



HEIZUNG • SANITÄR

Kreisstr. 8 · 45525 Hattingen · Tel. 0 23 24/2 34 87

Haben Sie ...

Wir sind die Profis!

Küchenträume???

Wir bieten Ihnen Küchenideen ...

über 2 Etagen

Ihr Küchenspezialist für:
• Einbauküchen
• Küchenumgestaltungen
• Küchenmodernisierung
• Handwerkservice
• sowie Einbaugeräte für den Ersatzbedarf

Varia

DIE KÜCHE ZUM LEBEN
Hattinger Str. 884 · Bochum-Linden
Inhaber: Norbert Borg
(ehemals Sparkasse Lewacker) · Tel. 4524437

Elektro Jahlen GmbH

Ihr Meisterbetrieb der
Elektrotechnik

Bruchstr. 30
45525 Hattingen
☎ 0 23 24 / 2 49 78

✉ Elektro-Jahlen@t-online.de

NEU

**Markenschuhe auf 800 m²
für Damen, Herren und Kinder**

ecco

LLOYD
GERMANY

Gabor

MEINDL
Shoes For Actives

GEOX

paul green
münchen

LOWA
Outdoor- & Skiboots

RICOSTA

u.v.a.

**Unser besonderer Service:
Unter- u. Übergrößen
für Damen und Herren**



Schuhmode GELLER

Sprockhövel · Gutenbergstraße 2
www.schuhmodegeller.de · ☎ 02324/ 68 67 90

Radio- u. Fernseh-Service

TV Knippert

Meisterwerkstatt
Thingsstr. 30 • 45527 Hattingen-Welper

Große Auswahl an Flachbildschirmen aller Größen von Loewe, Philips, Panasonic...

Fachkundige Beratung, Planung, Lieferung, Aufstellung, Einstellung und Einweisung

- Altgeräte-Entsorgung
- SAT/Kabel, Antennenbau
- Eigene Reparaturwerkstatt
- Premiere-/Skyhändler

02324/61048 und 0173/2123202

Auszeichnung durch „markt intern“ als Fachwerkstatt und Fachhändler 2008

PROBST+MENTEL

PORSCHE-AUTOMOBILE Sport

Sie fahren ein exklusives Fahrzeug und wir bieten Ihnen exklusiven Service dazu ...



Seit über 25 Jahren **Inh.: H. Probst**

45525 Hattingen • Bruchstr. 54 - 56
Tel. (0 23 24) 2 52 56, 59 79 15, 59 79 28 • Fax (0 23 24) 2 63 15
www.probst-mentel.de • E-Mail: porsche@probst-mentel.de



Möbel Vehlhaber

Hauptstr. 71 • Niedersprockhövel (gegenüber der Sparkasse)
Telefon 0 23 24 - 7 85 80

Küchen-Planungen

unverbindlich und kostenlos mit Best-Preis-Garantie!

- "Senioren-Küchen"
- Landhausküchen
- moderne Hochglanz-Fronten
- Lackfronten mit modernsten Elektrogeräten usw.

Mit Aufmaß vor Ort und kostenlosem Komplett-Service!

KINDERTAGESSTATTEN

Die Welt entdecken

Alle Einrichtungen auf einen Blick

Schon die Kleinsten werden gut betreut. 23 Kindergärten und -tagesstätten stehen zur Auswahl: Zehn sind in städtischer Trägerschaft, sieben gehören zur evangelischen und fünf zur katholischen Kirche. Es gibt auch einen integrativen Kindergarten. Außerdem bieten zwölf Einrichtungen eine Betreuung für Kinder unter drei Jahren an, die Kita Bredenscheid übernimmt die Schulkinderbetreuung.

Kindertagesstätten der Stadt Hattingen

- Nordstraße 73, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 570973, E-Mail: kita-nordstr@hattingen.de
- Schreys Gasse 5, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 570977, E-Mail: kita-schreysgasse@hattingen.de
- Brucknerstraße 4, 45529 Hattingen, Tel: 02324 / 82084, E-Mail: kita-brucknerstr@hattingen.de
- An der Hunsebeck 18, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 60194, E-Mail: kita-hunsebeck@hattingen.de
- Südring 10, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 570978, E-Mail: kita-suedring@hattingen.de
- Poststraße 6, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 55450, E-Mail: kita-poststr@hattingen.de

- Habichtstraße 22a, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 28805, E-Mail: kita-bredenscheid@hattingen.de
- Lehmkuhle 1, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 67998, E-Mail: kita-lindstockstr@hattingen.de
- Vidumestraße 35, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 935327, E-Mail: kita-vidumestr@hattingen.de
- Toppelstraße 66a, 45529 Hattingen, Tel: 02324 / 41600, E-Mail: kita-toppelstr@hattingen.de

Evangelische Einrichtungen

- Arche Noah, Laubergasse 8, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 32763, E-Mail: kiga.archenoah@kirche-hawi.de
- Bredenscheid-Stüter, Johannessegenerstr. 35, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 593039, E-Mail: kiga.bredenscheid@kirche-hawi.de
- Johannes, Lessingstraße 23, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 24388, E-Mail: kiga-johannes@kirche-hawi.de
- Niederwenigern, Jugendherbergstr. 10, 45529 Hattingen, Tel: 02324 / 40148, E-Mail: kiga-niederwenigern@kirche-hawi.de
- St. Georg, Emschestraße 30, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 22739, E-Mail: kindergarten.stgeorg@kirche-hawi.de
- Welper, Friedhofsweg 1, 45527 Hattingen, Tel: 02324

- / 61358, E-Mail: ev.kiga.welper@kirche-hawi.de
- Winz-Baak, Rauendahlstraße 18a, 45529 Hattingen, Tel: 02324 / 82203, E-Mail: kiga-winz-baak@kirche-hawi.de

Katholische Einrichtungen

- Familienzentrum St. Christophorus, Bahnhofstraße 23a, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 25949, E-Mail: familienzentrum-hattingen@t-online.de
- Heilig Geist, Denkmalstraße 26, 45529 Hattingen, Tel: 02324 / 80927
- St. Joseph, Thingstraße 39, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 61199
- St. Peter und Paul, Albertweg 12, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 30769, E-Mail: info@pup-hattingen.de
- St. Mauritius, Essener Straße 30a, 45529 Hattingen, Tel: 02324 / 40671, E-Mail: st.mauritius@googlemail.com

Integrative Elterninitiative

- „Das Wolkenzimmerhaus“ e.V., integrative Kindertagesstätte (für behinderte und nicht behinderte Kinder), Auf dem Haidchen 31, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 60236, E-Mail: das.wolkenzimmerhaus@arcor.de

Wir machen den Weg frei zu Ihrer Immobilie!

Das bieten wir Ihnen:

- :: Kompetente Baufinanzierungsberatungen für den Selbstnutzer und den Kapitalanleger
- :: Öffentliche Mittel
- :: Flexibilität
- :: Schnelle Entscheidungen
- :: Unkomplizierte Abwicklung
- :: Vertrieb von Immobilien aller Art
- :: Wertgutachten
- :: Bausparberatungen
- :: Beratungen zur Risikoabsicherung und Altersvorsorge
- :: Sachversicherungen
- :: Vorsorge-Checks



Volksbank Sprockhövel eG

Janina Maurer
Baufinanzierungsberaterin
Tel 0 23 24 - 901 240
Fax 0 23 24 - 901 250
Janina.Maurer@vbsprockhoevel.de

Britta Becker
Immobilienfachbearbeiterin
Tel 0 23 24 - 901 151
Fax 0 23 24 - 901 177
Britta.Becker@vbsprockhoevel.de

Sabrina Jaeschke
Immobilienberaterin
Tel 0 23 24 - 901 153
Fax 0 23 24 - 901 177
Sabrina.Jaeschke@vbsprockhoevel.de

Heinz-Otto Bosselmann
Teamleiter / Prokurist
Tel 0 23 24 - 901 112
Fax 0 23 24 - 901 177
Heinz-Otto.Bosselmann@vbsprockhoevel.de

Frank Gerisch
Baufinanzierungsberater
Tel 0 23 24 - 901 115
Fax 0 23 24 - 901 177
Frank.Gerisch@vbsprockhoevel.de

Jörg Schmidt
Immobilienberater
Tel 0 23 24 - 901 141
Fax 0 23 24 - 901 177
Joerg.Schmidt@vbsprockhoevel.de

Michael Klingebiel
Immobilienfachverständiger
Tel 0 23 24 - 901 136
Fax 0 23 24 - 901 177
Michael.Klingebiel@vbsprockhoevel.de

BILDUNG

Was Hänschen nicht lernt...

■ Grundschulen, weiterführende Schulen und mehr für Hattingen

Zwei mal Drei macht Vier...“ oder doch nicht? Damit die Jugend der Stadt geistig fit wird und es auch bleibt, hat Hattingen einiges an Bildungseinrichtungen zu bieten. In elf Grundschulen lernen die Hattinger Kinder das Einmaleins und alles, was man braucht, um eine der sechs weiterführenden Schulen besuchen zu können. Eltern und Kinder können zwischen neun Gemeinschaftsgrundschulen und zwei katholischen Einrichtungen wählen. Nach den ersten vier Schuljahren können die Hattinger Kinder dann die Sekundarstufe I an der Hauptschule oder an einer der zwei Realschulen besuchen. Sie können sich auch für eines der zwei Gymnasien oder die Gesamtschule entscheiden. Außerdem bietet Hattingen eine Berufsschule an und eine Förderschule im Primarbereich und der Sekundarstufe I. Eine Übersicht aller Schulen gibt es auch im Internet unter www.hattingen.de.

■ Grundschulen

■ Gemeinschaftsgrundschule Alt-Blankenstein, Vidumestraße 31, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 935296, E-Mail: ggs-altblankenstein@schulen-hattingen.de, Internet: www.ggs-altblankenstein.de

■ Gemeinschaftsgrundschule Bredenscheid, Habichtstraße 24a, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 950236, E-Mail: gs.bredenscheid@schulen-hattingen.de, Internet: www.ggs-bredenscheid.de

■ Gemeinschaftsgrundschule Bruchfeld, Lessingstraße 12, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 950673, E-Mail: gs-bruchfeld@schulen-hattingen.de, Internet: ggs-bruchfeld.schulen-hattingen.de

■ Gemeinschaftsgrundschule Erik-Nölting, Richard-Dehmel-Straße 10, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 935121, E-Mail: erik-noelting-schule@schulen-hattingen.de, Internet: www.engs.de

■ Gemeinschaftsgrundschule Heggerfeld, Blankensteiner Straße 24, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 950645, E-Mail: ggs-heggerfeld@schulen-hattingen.de, Internet: heggerfeld.schulen-hattingen.de

■ Gemeinschaftsgrundschule Holthausen, Am Hagen 8, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 935104, E-Mail: ggs-holthausen@schulen-hattingen.de, Internet: ggs-holthausen.schulen-hattingen.de

■ Gemeinschaftsgrundschule Niederwenigern, Rüggenweg 11, 45529 Hattingen, Tel: 02324 / 947057, E-Mail:

ggs-niederwenigern@schulen-hattingen.de, Internet: ggs-niederwenigern.schulen-hattingen.de

■ Gemeinschaftsgrundschule Oberwinzerfeld, Regerstraße 33, 45529 Hattingen, Tel: 02324 / 980283, E-Mail: ggs-oberwinzerfeld@schulen-hattingen.de, Internet: ggs-oberwinzerfeld.schulen-hattingen.de

■ Gemeinschaftsgrundschule Rauendahl, Rauendahlstraße 40-42, 45529 Hattingen, Tel: 02324 / 980233, E-Mail: ggs.rauendahl@schulen-hattingen.de, Internet: ggs-rauendahl.schulen-hattingen.de

■ Kath. Weiltorgrundschule Sankt Franziskus, Bahnhofstraße 17-19, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 950680, E-Mail: franziskusschule@schulen-hattingen.de, Internet: franziskusschule.schulen-hattingen.de

■ Nikolaus-Groß-Schule Kath. Grundschule Winz-Niederwenigern, Rüggenweg 11, 45529 Hattingen, Tel: 02324 / 947057, E-Mail: nikolaus-gross-schule@schulen-hattingen.de, Internet: ngs.schulen-hattingen.de

■ Weiterführende Schulen

■ Gemeinschafts-Hauptschule, Lessingstraße 10, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 90207-0, E-Mail:

hauptschule@schulen-hattingen.de, Internet: hauptschule.schulen-hattingen.de

■ Realschule Grünstraße, Grünstraße 27-29, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 68319-0, E-Mail: realschule.gruenstrasse@schulen-hattingen.de, Internet: www.realschule-gruenstrasse.de

■ Marie Curie Realschule, Lindstockstr. 2, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 68374-60, E-Mail: marie-curie@schulen-hattingen.de, Internet: marie-curie.schulen-hattingen.de

■ Gymnasium Schulzentrum Holthausen, Lindstockstr. 2, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 68374-10, E-Mail: gymnasium.holthausen@schulen-hattingen.de, Internet: gym-holthausen.schulen-hattingen.de

■ Gymnasium Waldstrasse, Waldstraße 58, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 90298-0, E-Mail: sekretariat@gywaldstrasse.de, Internet: www.gywaldstrasse.de

■ Gesamtschule Hattingen,

Marxstraße 99 / Lange Horst 10, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 68171-0, E-Mail: gesamtschule@schulen-hattingen.de, Internet: www.ge-hattingen.de

■ Städtische Förderschule (Primarstufe und Sekundarstufe I)

■ Sankt-Georg-Schule, Schulstr. 28, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 950706, E-Mail: skt.georg-schule@schulen-hattingen.de, Internet: sankt-georg.schulen-hattingen.de

■ Berufskolleg Hattingen, Raabestr. 15, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 92370



Besuchen Sie unsere Ausstellung

Montags - freitags
von 8.00 - 18.00 Uhr,
samstags 10 - 12 Uhr



Ruhrallee 16
45525 Hattingen
Tel. 02324 / 68691-0
Fax 02324 / 68691-50



BRUNE Schmuckmanufaktur
Die Gold- und Platinschmiede

Leistungen unserer
Meisterwerkstatt

Ideen
Entwürfe
Anfertigungen

Umarbeitungen
Änderungen

von
Schmuckstücken

Individuell gefertigte
Trauringe



Obermarkt 5 · 45525 Hattingen · Tel. 02324 / 6868391
www.brune-schmuckmanufaktur.de



24. Autoparty Hattingen

Informationen und Trends rund um's Auto und Zweirad



Die Autoparty Hattingen steigt schon im 25. Jahr

Am 24. und 25. April stehen rund um die Henrichshütte flotte Flitzer und schicke Schätzchen im Mittelpunkt



Neueste Modelle der aktuellen PKW- und Motorradsaison sowie schmucke Oldtimer gibt es bei der Autoparty rund um die Henrichshütte zu sehen.

Ganz im Zeichen eines besonderen Jubiläums steht die diesjährige Autoparty am 24. und 25. April: Es gibt sie bereits seit 25 Jahren! „Jeder Händler lässt sich etwas Besonderes zu diesem Anlass einfallen, die Besucher werden überrascht sein“, verspricht Organisator Werner Hassler. Am Samstag und Sonntag dominieren die auf Hochglanz polierten Wagen und Motorräder der Hattinger Autohändler das Bild der Henrichshütte. Zwischen Stahlträgern und vor dem ältesten, noch intakten Hochofen des Reviers kommen die edlen Karossen besonders gut zur Geltung.

Für die dreigeteilte Veranstaltung, bestehend aus „Das Fest“, Autoparty und Leistungsschau, hat sich Autoparty Hattingen e.V. so einiges einfallen lassen. Stündlich werden die Mitglieds-Unternehmen des Vereins Restaurantgutscheine der Kulinaris Card verlosen und so an beiden Tagen 200 Gutscheine an die Besucher verteilen. „Aber dafür müssen die Gäste schon eine Kleingigkeit wissen“, erklärt Hassler die Spielregeln: Moderator

Thomas Behling wird eine Frage stellen, und derjenige, der ihm als erstes die richtige Antwort zurnuft, bekommt den Preis, „und mit etwas Glück gewinnt er auch noch den Zusatzpreis des gerade teilnehmenden Händlers.“ Auf der Autoparty stellen die 19 Auto- und Motorradhändler die neuesten Modelle der Saison 2010 vor. Sie beantworten gerne die Fragen der Besucher zu den aktuellen Fahrzeugen und stehen mit Rat zur Seite.

Schauplätze des Spektakels sind die Bühne am Eckturm, das Aktionsfeld zwischen der Gebläsehalle und dem Bessemer Stahlwerk

und das Bessemer Stahlwerk selbst. Aufgrund der LWL-Ausstellung „Helden“ kann die Leistungsschau, bei der sich die Mitglieder des Stadtmarketing Hattingen präsentieren, in diesem Jahr nicht in der Gebläsehalle stattfinden. Ein ausgesuchter Händlerkreis stellt seine Waren und Dienstleistungen auf dem Gelände vor und informiert die interessierten Besucher gerne über Aktuelles.

„Das Fest“ dient als Veranstaltungsrahmen und bietet Besuchern jeder Altersklasse Spaß und Unterhaltung: Viele Mitmachaktionen, Walking Acts, eine Hüpfburg und ein Surf-Simulator sorgen für Abwechslung.

Ein besonderes Schmankekl ist die amerikanische Versteigerung eines original Adidas-WM2010-Lederballs mit einem Durchmesser von zirka einem Meter auf der Bühne am Eckturm am Samstag, 15 Uhr. Der Erlös kommt der Jugendarbeit des CVJM Hattingen zugute. Beteiligen können sich alle Fußballfans, Geschäftsleute, Gastronomen und Fußballvereine. Weitere Informationen: www.leistungsschau-hattingen.de



NISSAN

Vertrauen Sie uns Ihr Auto an!

Unser neuer Werkstattleiter Peter Willi Zahn berät Sie gerne!

KFZ-Meisterbetrieb

zahn & nowinski
Kraftfahrzeuge GmbH & Co KG

An der Becke 18 · 45527 Hattingen · Tel. 02324/96 90-6 · Fax 96 90 80

VERTRAGSPARTNER

GTÜ

Sie müssen nicht mehr zum TÜV ...

... auch wir führen die Haupt- und Abgasuntersuchung sowie Änderungsabnahmen (z. B. Felgen, Fahrwerk, AHK) an Ihrem Fahrzeug durch.

Öffnungszeiten der Kfz.-Prüfstelle
Mo.-Fr. 8.00-17.00 Uhr
jeden Samstag 9.00-13.00 Uhr
jeweils ohne Voranmeldung.

Kfz.-Sachverständigenbüro
Dipl.-Ing. Axel Lindemann

An der Becke 16 · 45527 Hattingen
Tel. 0 23 24 / 3 43 33

COLT POLAR.
DAS EXTRA COOLE SONDERMODELL.

Colt Polar ab **11.490 €**

Abb.: Colt 3-Türer Polar

KUNDENVORTEIL VON BIS ZU 2.500 € SICHERN!

Rasant, technisch versiert und extrem zuverlässig: Das Sondermodell Colt Polar ist bereit für jede Jahreszeit und überzeugt in allen Disziplinen - mit aufregendem Design, cleveren Extras und zusätzlichen Ausstattungsdetails wie z. B.:

- 16"-Leichtmetall-Felge in Anthrazit mit Bereifung 205/45 R 16
- Dachspoiler in Wagenfarbe
- Seitenschweller in Wagenfarbe
- Radio-CD-/MP3-Kombination inkl. AUX-In mit 6 Lautsprechern
- Sitzheizung vorn
- Nebelscheinwerfer
- Regen- und Lichtsensor
- KLI-MAANLAGE u. v. m



WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH

Autohaus MÜLLER & REMSING GMBH

Autohaus Müller & Remsing GmbH
Auf dem Dahlacker 53, 44807 Bochum
An der Becke 9, 45527 Hattingen
Telefon 0234/541001, Fax 0234/538954

1 Sondermodell-Preisvorteil gegenüber einem vergleichbar ausgestatteten Serienmodell mit entsprechend ausgestattetem Original-Zubehör bzw. Sonderausstattung auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung der Mitsubishi Motors Deutschland GmbH.
Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 7,3; außerorts 4,8; kombiniert 5,7; CO₂-Emission: 135 g/km



24. Autoparty Hattingen

Informationen und Trends rund um's Auto und Zweirad



Autoparty Hattingen – wir sind dabei

Diese 19 Mitglieder des Autoparty Hattingen e.V. nehmen in diesem Jahr an der Veranstaltung teil:

- | | | |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ■ Autohaus Drössiger
Hattinger Straße 983
44879 Bochum-Linden ■ Auto Embrosy
Hufeisenstr. 2
45525 Hattingen ■ Autohaus Feix-Meures
Bredenscheider Str. 16
45525 Hattingen ■ Skoda-Automobile Friedenseiche
Castroper Hellweg 109
44805 Bochum ■ Autohaus Hantke
Im Vogelsang 103
45527 Hattingen ■ Auto Hermes
Werksstraße 24 | <ul style="list-style-type: none"> 45527 Hattingen ■ Yamaha Hochkirchen
Werksstraße 28
45527 Hattingen ■ Firma Heinrich Kost
Hufeisenstr. 9
45525 Hattingen ■ Sachverständigenbüro Liermann
Vierhausstraße 4
44807 Bochum ■ Sachverständigenbüro Lindemann
An der Becke 16
45527 Hattingen ■ Autohaus Bernhard Lünemann
Essener Straße 29
45529 Hattingen ■ M.G. Fahrzeugtechnik
Werksstraße 16
45527 Hattingen | <ul style="list-style-type: none"> ■ Autohaus Möller
An der Becke 18
45527 Hattingen ■ Autohaus Müller & Remsing
An der Becke 9
45527 Hattingen ■ MS-Mobil Hattingen
Kreisstraße 23
45525 Hattingen ■ Kfz-Techniker-Meister
Stefan Schwindt
Raabestr. 23
45525 Hattingen ■ Auto Smolczyk
Bruchstraße 58
45525 Hattingen ■ Autohaus Wicke
Hattinger Str. 875 - 885
44879 Bochum-Linden ■ Autohaus Zahn & Nowinski
An der Becke 18
45527 Hattingen |
|--|--|--|

autohaus KOHLMANN
seit 1933
Autohaus Kohlmann GmbH & Co. KG

www.kohlmann.de

Koksstraße 1 58135 Hagen
Tel: (02331) 9404-0

Wittener Straße 216 45549 Sprockhövel
Tel: (02339) 12058-0




SUBARU



Hansi Langner Kfz-Meister
Ihr Profi mit Herz für alle Autos
Reparatur aller Fahrzeugmarken ob alt oder neu

Am Schulknapp 11a
45527 Hattingen
Telefon : 0 23 24 / 6 10 62
E-mail : auto-langner@onlinehome.de



Fahren Sie mit uns durch den Frühling...



VW Polo 1.2 I Comfortline
EU Neuwagen, 51 kW (69 PS), rot, 4 Türen, Klima, RCD 310, Tempomat, Park-Pilot, Winter-Paket, uvm.

Hauspreis: 14.390,- Euro
Preisvorteil: 2.290,- Euro

Angaben zu Verbrauch und CO² Emissionen:
innerorts: 7,3l/100km, ausserorts: 4,5l/100 km,
Komb. 5,5l/100km, CO²-Emissionen: 128g/km



VW Polo 1.2 I Trendline
EU Neuwagen, 44 kW (60 PS), schwarz, 4 Türen, Klima, RCD 310, Tempomat, Park-Pilot, Winter-Paket, uvm.

Hauspreis: 13.490,- Euro
Preisvorteil: 2.000,- Euro

Angaben zu Verbrauch und CO² Emissionen:
innerorts: 7,3l/100km, ausserorts: 4,5l/100 km,
Komb. 5,5l/100km, CO²-Emissionen: 128g/km



Dacia Logan MCV Laureate 1.6 MPI
EU Neuwagen, 66 kW (90 PS), blau, Klima, Radio CD, ABS, ZV mit Funk, Nebels., elektr. Fensterheber, uvm.

Hauspreis: 11.790,- Euro
Preisvorteil: 1.190,- Euro

Angaben zu Verbrauch und CO² Emissionen:
innerorts: 10,2l/100km, ausserorts: 6,1l/100 km,
Komb. 7,6l/100km, CO²-Emissionen: 180g/km

AUTOHAUS wicke

Alles direkt von uns...

AUTOHAUS WICKE GmbH
Hattinger Straße 875 – 885
44879 Bochum-Linden
Telefon (0234) 94 205 –0
Internet www.vw-wicke.de





24. Autoparty Hattingen

Informationen und Trends rund um's Auto und Zweirad



Markanter Ort: die Henrichshütte

■ Der lange Weg vom größten Arbeitgeber zum Kultur-Areal

Bis in die 1970er Jahre war die Henrichshütte über mehrere Jahrzehnte der größte Arbeitgeber Hattingens und der näheren Umgebung. Insgesamt 150 Jahre lang wurde dort gearbeitet, zu Hochzeiten waren mehr als 10 000 Arbeiter auf dem Hüttenwerk beschäftigt. Sie fertigten eine breite Palette von Produkten aus Stahl und Eisen, darunter Dampfkessel und Radsätze, aber auch die Stahlplastiken des amerikanischen Künstlers Richard Serra.

Zwei Jahre nach der Schließung 1987 übernahm der Landschaftsverband Westfalen-Lippe die Gebäude und Bauten der Hütte als Industriemuseum – heute



Foto: Hans Blossley

lässt sich hier „Der Weg des Eisens“ nachverfolgen. Seit 2004 ist die Gebläsehalle, die bis zu 2000 Personen Platz bietet, als Veranstaltungsort nutzbar. Auf dem rund 70 000 qm großen Gelände haben

sich verschiedene Gewerbe angesiedelt, eine attraktive Parklandschaft ist entstanden. Außerdem eignet sich das weitläufige Gelände auch für Kongresse, Messen und Kulturprojekte.

Autohaus Lünemann

Service & Leistung

Essener Straße 29
45529 H.-Niederwenigern
☎ 02324 - 94 62 -0
www.autohaus-luenemann.de

Skoda
Seat
Audi
Alle Fabrikate

Way of Life!
SUZUKI

www.suzuki-auto.de

Unsere Kleinen mit großem Sparpotenzial

Entdecken Sie Swift, Splash und Alto als Neu- oder Vorführwagen zu fabelhaften Konditionen

Swift Serienmäßig mit ABS, ESP¹, 6 Airbags und Klimaanlage, erhältlich als 1.3-Liter-Benzinmotor mit 68 kW (92 PS), 1.5-Liter-Benzinmotor mit 75 kW (102 PS) und als 1.3-Liter-Turbodiesel mit 55 kW (75 PS)

11.690,-
Euro

Splash Serienmäßig mit ABS, ESP¹, 6 Airbags und Klimaanlage ab Ausstattungslinie Club, erhältlich als 1.0-Liter-Benzinmotor mit 48 kW (65 PS), als 1.2-Liter-Benzinmotor mit 63 kW (86 PS), als Automatik und als 1.3-Liter-Turbodiesel mit 55 kW (75 PS)

9.990,-
Euro

Alto Serienmäßig mit ABS, ESP¹, 6 Airbags und Klimaanlage ab Ausstattungslinie Club, erhältlich als 1.0-Liter-Benzinmotor mit 50 kW (68 PS) und 5-Gang-Schaltgetriebe oder 4-Gang-Automatikgetriebe

8.690,-
Euro

¹ESP[®] ist eine eingetragene Marke der Daimler AG.

Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,5–8,7 l/100 km, außerorts 3,8–6,0 l/100 km, kombiniert 4,4–7,0 l/100 km; CO₂-Ausstoß kombiniert 103–165 g/km (80/1268/EWG bzw. VO EG 715/2007).



Werksstr. 24 • Hattingen • Tel. 0 23 24 / 2 29 08
E-Mail: info@auto-hermes.de
www.auto-hermes.de

5 JAHRE FAHRZEUG-GARANTIE EURO-SERVICE

Serienmäßig sorgenfrei. Der i30 Qualitätsstandard.

Jetzt testen und sportliche Preisvorteile mitnehmen.

Der Hyundai i30 und i30cw FIFA WM Edition: Preisvorteil bis zu 2.370 EUR! Ab nur 12.990 EUR.

Mit 6 Airbags, ESP, ABS, Funkfernbedienung für Zentralverriegelung, aktiven Kopfstützen vorn, ISOFIX, Klimaanlage, Audiosystem mit CD-Radio und MP3-Funktion, USB- und AUX-Anschlüssen u.v.m.

Optional gegen Aufpreis: Zusatzpaket mit Start-Stopp-Automatik ISG, elektrischen Fensterhebern hinten, Lederlenkrad und Lederschaltknäuf, elektrisch verstellbaren und beheizbaren Außenspiegeln.

Bruchstr. 58
Ecke Nierenhofer Str.
Tel. 0 23 24 / 68 65 00
&
Beuler Höhe 2
Zufahrt durch OBI Tiefgarage
Tel. 0 23 24 / 70 71 90

Einfach bewegend!
AUTOHAUS SMOLCZYK
Ihr HYUNDAI Partner

HYUNDAI www.hyundai.de

Fahrzeugabbildung enthält z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattung. ¹Maximaler Preisvorteil z.B. für den Hyundai i30 1.4 FIFA WM Edition mit optionalem, aufpreispflichtigem Zusatzpaket gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Hyundai Motor Deutschland GmbH für ein vergleichbar ausgestattetes Serienmodell. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) und CO₂-Emission (g/km): innerorts 7,6–6,9l, außerorts 5,2–5,0l, kombiniert 6,1–5,7l und 145–135 g.



24. Autoparty Hattingen

Informationen und Trends rund um's Auto und Zweirad

Bühnenprogramm am Eckturm

■ Puppentheater, Tanzvorführungen, Mini-Playback-Show, Amerikanische Versteigerung und Frühschoppenkonzert

Programm am Samstag, 24. April

- 12 Uhr: Topdruck24 präsentiert das Puppentheater mit „Neuen Geschichten vom Räuber“, gespielt vom „Original Hohensteiner Theater“
- 14 Uhr: Tanzeinlagen von und mit den Akteuren von Jasmins Tanzstudio
- 15 Uhr: Amerikanische Versteigerung des größten Original WM2010-Fußballs, zugunsten der Jugendarbeit des CVJM

Programm am Sonntag, 25. April

- 16 Uhr: Die „BIG BLAST COMPANY“ des CVJM live auf der Bühne
- 11 Uhr: Frühschoppenkonzert der MGV „Liederfreund“ 1880 Hattingen-Welper
- 14 Uhr: Topdruck24 präsentiert die „MINI PLAYBACK SHOW“ mit Stars und Sternchen im Mini-Format
- 16 Uhr: Die „Mini-Disco“ die Party nach der Show,

kinderfreundliche Tanzmusik – mit freundlicher Unterstützung von Jasmins Tanzstudio



Programm am Aktionsfeld

■ Rettungs-Vorführungen, Roadshow und Kinderspaß zwischen der Gebläsehalle und dem Bessemer Stahlwerk

Samstag 24. April und Sonntag, 25. April

- 13.30 und 15.30 Uhr: Vorführung technischer Hilfeleistungen wie Rettung von verunglückten Personen aus PKW, dazwischen Vorführung von Fettexplosionen, Brandschutzaufklärung, Feuerlöscher-Übung und Präsentation von Feuerwehrfahrzeugen



Programm am Sonntag, 25. April

- Ab 11 Uhr lädt der neue DRK Blutspende-Bus alle Blutspender zu einer Sonderaktion ein.
- PORSCHE trifft HARLEY am Hochofen: Spektakuläre Gäste kommen direkt vom ADAC-Langstreckenrennen am Nürburgring zur

Autoparty nach Hattingen – Riesen-Truck und Porsche Tourenwagen inklusive. Die Besucher kommen hier in den Genuss einer höchst interessanten Road-Show am Hochofen.

- Kinderprogramm: Auch für die kleinen Gäste gibt es mehr als genug auf der

Autoparty zu entdecken. Neben den Shows auf der Bühne stehen für die Kinder ein Riesen-Kicker, eine Hüpfburg und ein Surf-Simulator bereit. Außerdem können sie in Seifenkisten und Karts Probesitzen und die traditionelle Präsentation der heimischen Waldtiere besuchen.



Martin Scheffler • KFZ-Mechaniker-Meister
Kreisstraße 23 • 45525 Hattingen
Tel.: 0 23 24/90 44 7-0 • Fax: -29
www.ms-mobil.de



RENAULT

- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
- HU nach § 29 StVZO • Durchführung der AU
- Beseitigung von Unfallschäden aller Art • Service und Inspektion

Renault Kost

Hufeisenstraße 9 • 45525 Hattingen • Tel. 0 23 24/27 001



HONDA
The Power of Dreams

HYBRID IST FÜR ALLE DA, JETZT.

clean move

Hybridtechnologie von Honda, das IMA-Antriebssystem, verbindet Effizienz, Gewissen und Fahrspaß. Das ist Zukunft zu einem Preis, den sich jeder leisten kann. Mit dem Honda Insight und dem Civic Hybrid stehen Ihnen zwei Modelle zur Verfügung, die beweisen, wie viel Spaß Vernunft machen kann. Und in naher Zukunft werden wir die Palette noch um weitere Fahrzeuge erweitern. Alle Informationen unter: www.honda-cleanmove.de

HONDA

Autohaus Drössiger

Ihr Honda-Vertragshändler in Bochum

Hattinger Straße 983 • 44879 Bochum-Linden
Telefon 02 34/94 20 60 • E-mail: info@honda-droessiger.de
Internet: www.honda-droessiger.de

Honda CR-Z: Verbrauch in l/100 km: 6,1 innerorts; 4,4 außerorts; 5,0 kombiniert; CO₂-Emission: 117 g/km. Honda Insight: Verbrauch in l/100 km: 4,6 innerorts; 4,2 außerorts; 4,4 kombiniert; CO₂-Emission: 101 g/km. Honda Civic Hybrid: Verbrauch in l/100 km: 5,2 innerorts; 4,3 außerorts; 4,6 kombiniert; CO₂-Emission: 109 g/km.

Spart an Sprit. Nicht an Vergnügen. Der Subaru Impreza mit Frontantrieb.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts: 9,6 bis 9,5; außerorts: 6,2 bis 6,0; kombiniert: 7,4 bis 7,3. CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 174 bis 173.

Abbildung enthält Sonderausstattung.

ab € 17.950,00

- Vorderradantrieb
- 0 - 100 km/h in 13,2 Sec
- 5-Gang-Schaltung
- Höchstgeschwindigkeit: 175 km/h
- 4-Zylinder-Boxer
- Ladevolumen/erw.: 301/1216 Liter/VDA
- Hubraum: 1.498 ccm
- Leistung: 79 kW (107 PS)



Abbildung: Impreza 1.5R F.

autohaus
KOHLMANN
seit 1933



Wittener Str. 216 Koksstraße 1
45549 Sprockhövel 58135 Hagen
Tel: (02330) 12058-0 Tel: (02331) 9404-0

DIE KUNST, DIE WELT MIT ANDEREN AUGEN ZU SEHEN.



CUBE

1.6 l 16V, 81 kW (110 PS),
5-Gang Schaltgetriebe
UNSER PREIS AB
€ 16.990,-

- Einzigartiges Design
- Das Original aus Japan
- Lounge-Sessel
- Stylishes Interieur
- Größtes Panoramaglasdach seiner Klasse

JETZT PROBE FAHREN

autohaus
KOHLMANN
seit 1933

Autohaus
Kohlmann GmbH & Co. KG

Koksstraße 1
58135 Hagen
Tel.: (0 23 31) 9 40 40

Wittener Str. 216
45549 Sprockhövel
Tel.: (0 23 39) 12 05 80

www.autohaus-kohlmann.de



SHIFT _ the way you move

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 8,3, außerorts 5,6, kombiniert 6,6;
CO₂ Emissionen kombiniert 151,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm).
Abb. zeigt Sonderausstattung

BÜRGER-SERVICE

Wer hilft wie weiter?

Die wichtigsten Kontakte zur Stadt auf einen Blick

Hier finden Sie eine kompakte Übersicht der wichtigsten Behörden und Ämter Ihrer Stadt. Eine detailliertere Einsicht bekommen Sie auf der Homepage www.hattingen.de, Menüpunkt Rathaus, Verwaltung. Dort kann man auch nach seinem Anliegen suchen und sich dann das dafür zuständige Amt anzeigen lassen. Eine Vielzahl an nützlichen Formularen steht ebenfalls zum Download bereit.

- **Fundbüro**, Bahnhofstraße 48/51, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 2044059, Zimmer 16, Eingang C (im „Online-Fundbüro“ kann man sich die gefundenen Gegenstände ansehen und sich ggf. den Weg dorthin ersparen)
- **JobAgentur EN**, - Regionalstelle Hattingen, Hüttenstraße 45, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 68128-6310
- **Jugendamt**, (je nach Fachbereich) Bahnhofstraße 48 und 51, Hüttenstraße 43, Tel: 02324/2044201
- **Kulturbüro**, Bredenscheider Straße 19, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 2043535
- **Standesamt**, Bahnhofstraße 48, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 2044041 bis -44
- **Steueramt**, Roonstraße 5, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 2043455
- **Tourist-Info**, Haldenplatz 3, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 951395
- **Umweltschutz** (Bauverwaltung und Umweltschutz), Hüttenstraße 43, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 2045101
- **Wirtschaftsförderung**, Im Bruchfeld 15, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 2043051
- **Amtsgericht**, Bahnhofstraße 9, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 5050
- **Arbeitsagentur**, Am Walzwerk 17-19, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 92320
- **Finanzamt**, Rathausplatz 19, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 2080
- **Kfz-Zulassungsstelle**, Wittener Str. 100, 58456 Witten, Tel: 02302 / 20240
- **Kreisverwaltung Ennepe-Ruhr-Kreis**, Nebenstelle Hattingen: Gesundheitsamt, Bahnhofstraße 37, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 923600
- **Musikschule**, Bredenscheider Straße 10, Postfach 90 04 56, 45504 Hattingen, Tel: 02324 / 2043541, E-Mail: musikschule@hattingen.de
- **Stadtbibliothek**, Reschop Carré 1, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 2043555
- **Straßenverkehrsamt** des Ennepe-Ruhr-Kreises, Hattinger Straße 2a, 58332 Schwelm, Tel: 02336 / 44410

Versorgung im Notfall

Wenn schnelle Hilfe und Unterstützung gefragt ist

Man wünscht es niemandem, aber passieren kann immer etwas. Damit Sie nicht lange suchen müssen, hier alle Notfallnummern und Adressen im Überblick:

- **Polizei: 110**
- **Feuerwehr (Krankenwagen, Notarzt): 112**
- **Hauptfeuerwache:** Feuerwehr Hattingen, Friedrichstr.6-8, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 59090
- **Polizeiinspektion Hattingen:** Hüttenstr. 45, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 91666000
- **Allgemeinärztlicher Notdienst:** mittwochs 13 Uhr

bis donnerstags 7 Uhr und samstags 8 Uhr bis montags 7 Uhr sowie an den gesetzlichen Feiertagen. Die jeweilige Praxis kann unter Tel: 02324 / 19292 erfragt werden.

Die Notfallpraxis im Evangelischen Krankenhaus Hattingen, Bredenscheider Straße 54, 45525 Hattingen (Mitte), Tel: 02324 / 502-0, hat am Wochenende sowie an gesetzlichen Feiertagen von 9 Uhr bis 11 Uhr und von 15 Uhr bis 17 Uhr Sprechstunde.

- **Zahnärztlicher Notdienst:** zu erfragen unter 02324 / 54302

- **Fachärztlicher Notfalldienst:** in der WAZ oder unter Tel: 02324 / 19292 zu erfragen
- **Augenärztlicher Notfalldienst:** zu erfragen unter 0180 / 3938000
- **Apothekennotdienst:** auf der Internetseite der Apothekenkammer Westfalen-Lippe unter www.akwl.de/notdienstkalender.php oder in der täglichen WAZ
- **Kinder- und Jugendtelefon:** 0800 / 1110333
- **Elterntelefon:** 0800 / 1110550
- **Evangelische Telefonseelsorge:** 0800 / 1110111
- **Katholische Telefonseelsorge:** 0800 / 1110222

KULTUR

Heimat für Helden

■ Ruhr.2010 und mehr in Hattingen

In Hattingen sind Helden Zuhause – zumindest im übertragenen Sinne. Ob Herkules oder Schimanski, Jeanne d'Arc oder Lara Croft – jede Zeit macht ihre Helden. Das zeigt die große Ausstellung zur Geschichte und Gegenwart der Heldenverehrung, die der Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL) in seinem Industriemuseum Henrichshütte Hattingen präsentiert. 850 hochkarätige Exponate laden ein zu einer Reise von Rom bis ins Revier.

Die Spannweite ist groß: vom antiken Heldenmythos, der Jahrhunderte überdauert, bis zum TV-Helden für einen Abend, von den Anfängen europäischer Kultur bis zu den Helden des Ruhrgebietes. Die Ausstellung leistet damit einen besonderen Beitrag zur Kulturhauptstadt Europas RUHR.2010.

Die Henrichshütte hat eine

eigene Helden-Geschichte: Vor 20 Jahren kämpfte hier eine ganze Region gegen das Aus der Stahlhütte und feierte ihre Anführer. Im Schatten des ältesten Hochofens im Revier erzählt die Ausstellung auf einer Fläche von 1 200 Quadratmetern Geschichten von Machern und Medien, von kampfbereiten Arbeitern und stolzen Unternehmern, religiösen Vorbildern, gefeierten Sportlern und engagierten Helfern.

■ **Info:** LWL-Industriemuseum, Henrichshütte Hattingen, Werksstraße 31-33, 45527 Hattingen, Internet: www.helden-ausstellung.lwl.org, E-Mail helden@lwl.org, Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag und an Feiertagen: 10-18 Uhr (letzter Einlass 17.30 Uhr), Freitag 10-21.30 Uhr (letzter Einlass 21.00 Uhr), Montag geschlossen.



Foto: Michael Braun / Kontent Kontor

Meißeln für die Helden: Viele Kinder haben eigene Exponate für die Helden-Werkstatt erstellt, die parallel zur großen Helden-Ausstellung gezeigt wird.

VERANSTALTUNGEN

- **Maifest Hattingen:** Ein Fest, das sich über die gesamte Innenstadt erstreckt, mit Kunsthandwerk und Familienprogramm. Der verkaufsoffene Sonntag am 2. Mai bietet in der Zeit von 13-18 Uhr zusätzlich die Möglichkeit zum Shoppen. Tel: 02324 / 951395
- **7. Hattinger Hüttenlauf 2010:** Zum dritten Mal fließt der Schweiß bei Walk und Lauf durch den „HenrichsPark“ schon im Frühjahr – nämlich am 8. Mai. Tel: 02324 / 9247-164
- **Local Heroes:** Veranstaltungswoche im Rahmen der Kulturhauptstadt Ruhr.2010, unter anderem: 26./27.6. Ökumenischer Stadtkirchentag, 27.6. Ausstellungseröffnung „Helden“, 29.6. Aphorismus-Lesung „Heldhaftes“, 30.6. Orgelwanderung, 1.7. Podiumsdiskussion „Kunst im öffentlichen Raum“, 2./3.7. „Working class heroes“, 4.7. Verleihung des Literaturpreises, 2.-4.7. Altstadtfest
- **36. Hattinger Altstadtfest:** Folk und Blues, Oldies und Evergreens und vieles mehr vom 2. bis 4. Juli. Tel: 02324 / 2043533



Sorglosigkeit ist buchbar. Mit dem „All-Inclusive-Paket“.

Die zahlreichen Vorteile des „All-Inclusive-Pakets“ sorgen dafür, dass Sie auch in Zukunft immer sorgenfrei mobil sind.

Touran Freestyle 1.4 TSI, 103 kW, 6-Gang (Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts: 9,0 außerorts: 6,1 / kombiniert: 7,2 / CO₂-Emissionen: 166 g/km)

- „Climatronic“
- Winterpaket plus Stahlräder
- ParkAssist
- „RNS 310“
- Anhängervorrichtung abnehmbar
- u.v.a.m.

Monatlich nur 189,- €¹
inkl. Überführungskosten

Effektiver Jahreszins:	0,9%
Hauspreis:	26.995,- €
Anzahlung:	7.000,- €
Schlussrate:	12.820,- €
Laufzeit:	48 Monate
Laufleistung:	10.000 km/Jahr

Das „All-Inclusive-Paket“ für den Touran:

- Ausstattungspaket „Comfort Plus“ mit Preisvorteil von bis zu 5.240,- €²
- 1,9%-Finanzierung³
- Kreditabsicherung auch bei Arbeitslosigkeit⁴
- Wartung und Inspektion⁵
- Garantieverlängerung⁶
- Kfz-Haftpflicht/-Vollkasko zum Sondertarif⁶

¹ Berechnungsgrundlage: SF 15/30,0 %, Zulassung in 45527 Hattingen, Versicherungsnehmer männlich, Alter jüngster Fahrer 35 Jahre, Versicherung ab 29,80- €. ² Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für einen vergleichbar ausgestatteten Touran. ³ 1,9% effektiver Jahreszins für Laufzeiten von 12-48 Monaten. ⁴ Gemäß den Bedingungen der CardifAllgemeine Versicherung/Cardif Lebensversicherung, Stuttgart, HRB 18173/18182. ⁵ Beinhaltet alle laut Serviceplan fälligen Inspektionen während der Vertragslaufzeit. ⁶ Kfz-Haftpflicht/-Vollkasko (endet mit der Laufzeit des Finanzierungsvertrages) in Verbindung mit Anschlussgarantieversicherung (jeweils gemäß Bedingungen der Allianz Versicherungs-AG) und Wartung und Inspektion. ⁷ Angebot nur gültig bei Inzahlungnahme eines Fahrzeuges (ausgenommen Audi, Skoda oder Volkswagen). Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden, für ausgewählte Modelle. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Nähere Informationen unter www.volkswagenbank.de oder bei uns. Stand 03/10.



Ihre Volkswagen Partner



Dortmunder Straße 101, 58453 Witten
Tel. (0 23 02) 9 60 65-0, www.wh-autozentrum.de

Blankensteiner Straße 71, 45527 Hattingen
Tel. (0 23 24) 96 31-0, www.wh-autozentrum.de

MEDIZIN



Hauptsache gesund

■ Ärzte, Apotheken und Kliniken

Richtig gut versorgt fühlen dürfen sich die Hattinger Bürger im Falle eines Falles: Insgesamt 25 Zahnärzte, 23 Hausärzte und 36 Fachärzte kümmern sich ebenso die Mitarbeiter der zwölf Apotheken um die Gesundheit der Bürgerinnen und Bürger. Und sollte eine stationäre Behandlung notwendig werden, können die vielfältigen Fachabteilungen der vier Krankenhäuser helfen.

Das Evangelische Krankenhaus Hattingen, das St. Elisabeth Krankenhaus in Niederwenigern und die Klinik Blankenstein bieten Spezialisten beispielsweise in den Bereichen Anästhesie und HNO, Psychiatrie und Innere Medizin sowie Chirurgie und Heilkunde.

Die Helios Klinik Holthausen hat sich auf die neurochirurgische und neurologische Rehabilitation spezialisiert. Auch die drei ambulanten Kliniken spielen eine wichtige Rolle. Die Altstadtklinik hat sich auf die Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie ausgerichtet, die augusta-medical-clinic führt ambulante Operationen in den Bereichen Orthopädie, Gefäßchirurgie, Rheumatologie u.a. durch, das ortho-mobile bietet ambulante orthopädische und onkologische Rehabilitation. Weitergehende Informationen im Internet unter: www.med-in-hattingen.de

■ **Evangelisches Krankenhaus Hattingen gGmbH:** Akadem. Lehrkrankenhaus der Ruhr-Uni Bochum, Brendscheider Str. 54, 45525 Hattingen, Tel: 02324/5020, E-Mail: post@krankenhaus-hattingen.de, Inter-

net: www.krankenhaus-hattingen.de

■ **Katholische Kliniken Ruhrhalbinsel gGmbH, St. Elisabeth-Krankenhaus Niederwenigern:** Essener Str. 31, 45529 Hattingen, Tel: 02324 / 460, E-Mail: info@kkrh.de, Internet: www.kkrh.de

■ **Klinik Blankenstein, Katholisches Krankenhaus St. Elisabeth Blankenstein gGmbH:** Im Vogelsang 5-11, 45527 Hattingen, Tel: 02324/3960, E-Mail: info@klinik-blankenstein.de, Internet: www.klinik-blankenstein.de

■ **HELIOS Klinik Holthausen, Fachklinik für neurochirurgische und neurologische Rehabilitation:** Am Hagen 20, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 9660, E-Mail: info.holthausen@helios-kliniken.de, Internet: www.helios-kliniken.de

■ **Altstadtklinik Hattingen GmbH, Fachklinik und Praxisklinik für Mund-, Kiefer-, Gesichtschirurgie und Plastische Operationen:** Große Weilstr. 41, 45525 Hattingen, Tel: 02324/683340, E-Mail: mkg@altstadtklinik.de, Internet: www.altstadtklinik.de

■ **augusta-medical-clinic:** August-Bebel-Str. 8-10, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 56270, E-Mail: info@augusta-clinic.de, Internet: www.augusta-clinic.de

■ **ortho-mobile:** August-Bebel-Str. 8, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 6833310, E-Mail: info@ortho-mobile.de, Internet: www.ortho-mobile.de



STARKE LEISTUNG

UNSERE FRÜHLINGSBOTEN KLASSE SOMMERREIFEN – KLASSE PREISE

KOSTENLOSER FAHRWERKSCHECK INKLUSIVE!

AD AUTO DIENST

FAIR UND GÜNSTIG

DIE MARKENWERKSTATT

Auto-Dienst Jörg Preumber

Unsere Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 7.00 Uhr – 18.00 Uhr
Surenfeldstr. 11 · Bochum-Linden · Tel. (02 34) 41 06 66

Wir vermöbeln Ihr Bad!
Große Badmöbelauswahl in unserer Badausstellung.

Elting

Die Profis mit Herz!
An der Becke 11, 45527 Hattingen
Elting informiert, das Handwerk installiert!
www.elting.com

Qualität

weru
FENSTER + TÜREN fürs Leben

AUTORISIERTER FACHBETRIEB

Service

Puhst
bauelemente

Nierenhofer Str. 30 • 45525 Hattingen
Tel. 0 23 24 / 54 97 80
www.puhst-bauelemente.de

Anzeigen helfen beim Einkauf!

DIE GOLDSCHMIEDE **HAHN**
Der Juwelier

Charlotte
Ehinger-Schwarz 1876

Heggerstr. 11 - 45525 Hattingen
Tel. 02324/24453 - Fax 593281
www.goldschmiede-hahn.de

PANDORA
MICHEL HERBELIN
Thomas Sabo JAGUAR NOMINATION
LOTUS



„Gehen Sie mit uns durch den Frühling“

DER WEINTREFF
...das Haus der guten Weine

Schenken & genießen
"...mit kleinen und großen Geschenken
Danke sagen!"

Das älteste Wein-, Spirituosen- und Spezialitäten-Fachgeschäft in Hattingen
hat's - packt's - bringt's

Hartmut Kreienbrock • St.-Georg-Str. 7 • 45525 Hattingen
fon + fax 02324 - 5 10 17 • email: weintreff@web.de

SENIOREN

Gut und aktiv leben in Hattingen: Freizeit- und Beratungsangebote

■ Überblick: Seniorenbüro, Bürgertreffs, Vereine und mehr

Mit zunehmendem Alter sehen sich viele Menschen neuen Herausforderungen gegenüber – sie suchen etwa Möglichkeiten sich zu engagieren oder benötigen Unterstützung in ihrem Alltag. Antworten auf viele Fragen können die Mitarbeiter im Seniorenbüro der Stadt geben: Auch Leistungen der Pflegeversicherung, Häusliche Pflege und Pflegeheime oder auch Kurzzeit- und Tagespflege sind häufig Themen der Beratungsgespräche.

■ **Seniorenbüro:** Hüttenstr. 45, 45525 Hattingen. Bezirke Welper, Holthausen, Oberwinzerfeld, Rauendahl, Bredenscheid: Dirk Scholz, Tel: 02324 / 2045519, Zimmer 420. Bezirke Innenstadt und Blankenstein: Tanja Meis, Tel: 02324 / 2045520, Zimmer 422. Bezirke Niederwenigern, Niederbonsfeld, Elfringhausen, Oberstüter: Jürgen Siepermann, Tel: 02324 / 2045511, Zimmer 406.

Städtische Seniorengruppen

■ **Bürgertreff Blankenstein:** montags 14.30 bis 17 Uhr, Marktplatz 3-5, Ansprechpartnerin: Tanja Meis, Tel: 02324 / 204-5520

■ **Bürgertreff Bredenscheid:** mittwochs 13 bis 18.30 Uhr, Oberstüter Habichtstr. 24a, Ansprechpartner: Dirk Scholz, Tel: 02324 / 204-5519

■ **Bürgertreff Holthausen:** montags 13 bis 18 Uhr, Am Hagen 8, Ansprechpartner: Dirk Scholz, Tel: 02324 / 204-5519

■ **Bürgertreff Altstadt:** montags 13.30 bis 17.30 Uhr,

Emschestr. 11-13, Ansprechpartnerin: Tanja Meis, Tel: 02324 / 204-5520
Skatfreunde: dienstags u. freitags ab 10 Uhr

■ **Hattingen Mitte:** mittwochs 14.30 bis 17.30 Uhr, Pannhütter Str. 72, Ansprechpartnerin: Tanja Meis, Tel: 02324 / 204-5520

■ **Verwaltungsnebenstelle Welper:** dienstags und freitags von 13 bis 18 Uhr, Im Welperfeld 23, Ansprechpartner: Dirk Scholz, Tel: 02324 / 204-5519

■ **Winz-Baak:** montags und donnerstags von 13 bis 18 Uhr, Jenaestr. 2, Ansprechpartner: Dirk Scholz, Tel: 02324 / 204-5519

Seniorengruppen weiterer Träger

■ **Aktionshaus/Förderverein (Bildung für Arbeitnehmer e.V.):** Eickener Straße 7, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 53444 (Handwerk, Bildung)

■ **Ideenschmiede und Werkkreis Henrichshütte e.V.:** Am Stahlwerk 44, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 55331, E-Mail: ideenschmiede@versanet.de, Internet: www.ideenschmiede.dreipage.de

■ **„neues Alter“ Bildungswerk:** Rathenastr. 59a, 45527 Hattingen, Tel: 02324 / 9464-0, E-Mail: info@neues-alter.de, Internet: www.neues-alter.de

■ **Arbeiterwohlfahrt Stadtverband Hattingen:** Anita Brückner, Südring 62, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 22614



■ **IG Metall Seniorenkreis:** Ernst Schäfer, Im Heggerfeld 10, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 201317

■ **Kneipp-Verein Hattingen e.V.:** Schulstraße 49, 45525 Hattingen, Telefon: 02324 / 3445999, E-Mail: info@kneipp-hattingen.de, Internet: www.kneipp-hattingen.de

■ **Caritas-Konferenz St. Peter und Paul:** Bahnhofstr. 23, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 22094, Internet: www.st-peterundpaul-hattingen.de (Besuchsdienst, Kleiderkammer)

■ **Ev. Johannes-Kirchengemeinde:** Uhlandstr. 32, 45525 Hattingen, Tel: 02324 / 25488, E-Mail: johannes-hat@kirche-hawi.de, Internet: www.johannes-kirche.de (Gymnastik, Frauenhilfe, Caf)

■ **Ev. Kirchengemeinde Winz-Baak:** Schützstraße 2a, Tel: 02324 / 80754, E-Mail: chitralla@kirche-hawi.de, Internet: www.kirche-hawi.de (Bildung, Frauenhilfe, Freizeitgestaltung)

Restaurant Cafe Haus Bärwinkel

FRÜHLINGS- UND FAMILIENFEST 24. + 25. APRIL 2010
Rustikales Frühlingsbuffet 17,90 €

Räume in stilvollem Ambiente für Feierlichkeiten aller Art

Höhenweg 38 · 45529 Hattingen „Elfringhauser Schweiz“
Tel. 02052/21 56 · www.hausbaerwinkel.de
Mittwoch bis Sonntag durchgehend geöffnet ab 11.00 Uhr.
Für mittags und abends Tischreservierungen erbeten.

ADIPOSITAS-ZENTRUM NRW

Übergewicht - Jahresprogramm

Das Adipositas-Zentrum an der Augusta-Kranken-Anstalt Bochum-Linden führt seit 1989 ambulante Jahresprogramme für stark übergewichtige Erwachsene durch.

Gruppenstart

Mittwoch, 28. 04. 2010, 17.30 Uhr

Vorab kostenlose 1. Beratung durch unsere Experten

Rufen Sie uns an

Adipositas-Zentrum · Dr.-C.-Otto-Str. 27 · 44879 Bochum
☎ 0234/517-4900 -4902 -4905 oder -4606
www.adipositas-zentrum-nrw.de

KFZ Meisterbetrieb



- Kfz-Technik
- Inspektion und Wartung
- Bremsen-/Stoßdämpferdienst
- Motoren-/Getriebeinstandsetzung
- Reifenservice
- AU/HU Service im Haus durch eine amtlich anerkannte Prüforganisation
- Fahrzeugelektrik
- Autoglas
- Klima-Service
- Hol-/Bringservice
- Karosserie-Spezialbetrieb
- Unfallschadenabwicklung
- Lackarbeiten
- Moderne Fahrzeugdiagnose

Werksstraße 16
45527 Hattingen



Fon 0 23 24 / 68 67 46 0 · Fax 0 23 24 / 68 67 46 1
info@mg-fahrzeugtechnik.de
www.mg-fahrzeugtechnik.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-18:00 Uhr · Sa 9:00-13:00 Uhr



Barrique Hattingen
Inh. Horst Lubitz
Heggerstr. 2
45525 Hattingen
Tel. 392805

Verabredung zum Genuss

Weine • Feinkost • Essig und Öle
Destilate & Liköre
zum kostenlosen Probieren

Geschenkideen und Präsentkörbe • Liefer und Versandservice

Wir sind für Sie da: Montags-Freitags 9.30-19.00 Uhr • Samstags 9.30-16.00 Uhr





Moderne Hörakustik Hermes & Ufer GbR

Heggerstraße 62 | Tel.: 02 32 4 / 90 49 70
45525 Hattingen | Fax: 02 32 4 / 90 49 75

Ihr Partner fürs Leben

Die Geschwister Simone Hermes und Christian Ufer, Inhaber der Firma „Moderne Hörakustik“, freuen sich über den guten Kontakt, den sie zu ihren Kunden haben und betonen, wie wichtig für beide das in sie gesetzte Vertrauen ihrer Kundschaft ist.



Ein Hörsystem benötigt – ähnlich wie ein Auto – regelmäßige Service und Pflege. „Auch die persönliche Lebens- bzw. Hörsituation kann sich so ändern, dass das Gerät neu eingestellt werden muss oder sogar ein neues Hörsystem nötig ist. Ein persönliches Gespräch mit uns bringt Gewissheit.“

Um das Vertrauen unserer Kunden in unsere Beratungs- und Dienstleistungsqualität weiterhin zu stärken, haben wir uns als Leistungserbringer für Medizinprodukte im Gesundheitswesen zertifizieren lassen“, so Christian Ufer.

„Ein Hörsystem ist nicht nur ein elektrisches Gerät, sondern es ist etwas Persönliches.“

Die Anfertigung dieser Systeme bedarf viel Erfahrung und sollte ausschließlich von einem Hörgeräte-Akustiker durchgeführt werden, zu dem man Vertrauen hat.

Der Hörgeräte-Akustiker Ihres Vertrauens ist wie ein Partner fürs Leben!“, berichten die beiden Akustik-Meister.



Neue Studie belegt:

Nicht zuhören stört den Partner am meisten!

Aber: Nicht mangelndes Interesse, sondern Hörprobleme sind oft die Ursache.

„Wenn mein Mann mal wieder nicht zuhört, könnte ich mich manchmal wirklich ärgern“ sagt Katharina Funk (63) energisch und schaut dabei wütend auf ihren Mann. Und mit diesem Gefühl ist sie in guter Gesellschaft, denn viele Menschen hören schlecht ohne es zu wissen.

Nicht zuhören schadet Ihrer Beziehung! Mehr als drei Viertel aller Deutschen stört es in ihrer Partnerschaft am meisten, wenn der andere nicht zuhört. Das ergab eine Umfrage, für die 1.045 Frauen und Männer zwischen 30 und 65 Jahren befragt wurden.

Für einen Großteil der Befragten ist mangelndes Interesse der Hauptgrund dafür, warum der Partner nicht zuhört. Immerhin 85 % halten diese Ignoranz für die einzige Erklärung. Dabei gibt es oft auch noch eine andere Ursache: Hörprobleme. Partner empfehlen Hörgeräte! Die Mehrzahl der Befragten würde ihrem Partner bei Hörproblemen empfehlen, ein Hörsystem zu tragen. Auch Katharina Funk (63) stimmt zu: „Klar, wenn das meinem Mann helfen würde, mir wieder zuzuhören, sollte er unbedingt ein Hörgerät tragen!“

DAS HÖRERLEBNIS- MOBIL KOMMT.



**Das HÖRERLEBNISMOBIL kommt am
27. April 2010
auf den Wochenmarkt Hattingen-Mitte.**